



SPOROČILO ZA MEDIJE št. 163/23

Luxembourg, 26. oktober 2023

Sklepni predlogi generalne pravobranilke v zadevi C-670/22 | Staatsanwaltschaft Berlin (EncroChat)

Generalna pravobranilka T. Čapeta: Državni tožilec lahko izda evropski preiskovalni nalog (EPN) za posredovanje dokaza, ki je že bil pridobljen v drugi državi članici

Tako je, če nacionalno pravo tega državnega tožilca temu omogoča, da odredi posredovanje v podobnem notranjem primeru. V tem primeru organ, ki odredi EPN, ne more presoja o zakonitosti načina zbiranja dokazov v državi članici izvršiteljici

EncroChat je bilo šifrirano telekomunikacijsko omrežje, ki je uporabnikom zagotavljalo skoraj popolno anonimnost: v napravah pa so bili odstranjeni kamera, mikrofoni, sistem GPS in vhod USB; omogočeno je bilo samodejno brisanje sporočil in uporabniki so lahko z uporabo posebne kode PIN ali z večkratnim zaporednim vnosom napačnega gesla takoj izbrisali vse podatke na napravi. V okviru skupne francosko-nizozemske operacije je bila razvita programska oprema v obliki trojanskega konja, ki je bila nameščena na terminalsko opremo na podlagi simulirane posodobitve. V okviru navedenega prestrežanja so bili prizadeti uporabniki omrežja EncroChat v 122 državah, vključno s približno 4600 uporabniki v Nemčiji. Nemško državno tožilstvo je izdalo več EPN z namenom uporabe prestreženih podatkov v kazenskem postopku na podlagi suma nedovoljene trgovine z večjimi količinami prepovedanih drog, ki so jo izvajali še neidentificirani storilci, osumljeni, da so del hudodelske združbe. Francosko kazensko sodišče je odobrilo EPN in posredovalo zahtevane podatke. Nemško državno tožilstvo je nato izvedlo preiskavo glede na posamezne uporabnike EncroChat. Zadevna oseba je bila v obravnavanem primeru obdolžena na podlagi dokazov, prejetih iz Francije.

Pri številnih najvišjih sodiščih po Evropi so bila vložena odmevna pravna sredstva zoper kazenske obsodbe, ki izhajajo iz prestreženih podatkov EncroChat, in Sodišče Evropske unije v tem ni izjema. Nemško deželno sodišče, pred katerim poteka kazenski postopek, je vprašalo Sodišče, ali so bili zadevni EPN izdani v nasprotju z Direktivo o EPN¹.

Generalna pravobranilka Tamara Čapeta v današnjih sklepnih predlogih opozarja, da se EPN lahko izda le, če bi lahko bil preiskovalni ukrep, na katerega se nanaša, pod istimi pogoji odrejen tudi v podobnem notranjem primeru. V obravnavanem primeru je podoben notranji primer tisti, pri katerem se dokazi posredujejo iz enega kazenskega postopka v drugega znotraj Nemčije. Ker Direktiva o EPN omogoča, da državni tožilec, ki je pristojen v danem primeru, izda EPN in ker se zdi, da nemško pravo ne zahteva, da sodišče odobri podobno notranje posredovanje, generalna pravobranilka meni, da **je bil nemški državni tožilec pristojen za izdajo obravnavanega EPN. Povedano drugače, pravo Unije ne zahteva, da tak EPN izda sodišče.**

Generalna pravobranilka meni tudi, da morajo nemški organi, ker so prestrežanje telekomunikacij odobrila francoska sodišča, **navedenemu postopkovnemu koraku pripisati enako veljavo, kot bi jo v notranjem primeru.** To velja tudi, če bi v konkretni zadevi nemško sodišče odločilo drugače.

Nazadnje, dopustnosti dokazov, ki so bili morebiti prejeti v nasprotju s pravom Unije, ne ureja pravo Unije, temveč nacionalno pravo, pod pogojem spoštovanja temeljnih pravic, ki jih zagotavlja pravo Unije.

OBVESTILO: Sklepni predlogi generalne pravobranilke za Sodišče niso zavezujoči. Naloga generalnih pravobranilcev je, da Sodišču popolnoma neodvisno predlagajo pravno rešitev zadeve, ki jo obravnavajo. Sodniki Sodišča zdaj začenjajo posvetovanje o zadevi. Sodba bo razglašena pozneje.

OBVESTILO: S predlogom za sprejetje predhodne odločbe lahko sodišča držav članic v zvezi s sporom, o katerem odločajo, Sodišču predložijo vprašanja o razlagi prava Unije ali veljavnosti aktov Unije. Sodišče ne odloči o nacionalnem sporu. Zadevo reši nacionalno sodišče v skladu z odločbo Sodišča. Ta odločba je enako zavezujoča za druga nacionalna sodišča, ki obravnavajo podoben problem.

Neuradni dokument za medije, ki Sodišča ne zavezuje.

[Celotno besedilo](#) sklepnih predlogov je objavljeno na spletnem mestu CURIA na dan predstavitve.

Kontaktna oseba: Jarosław Zasada ☎ (+352) 4303 2793

Posnetki s predstavitve sklepnih predlogov so na voljo na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106.

Ostanite povezani!



¹ [Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2014/41/EU](#) z dne 3. aprila 2014 o evropskem preiskovalnem nalogu v kazenskih zadevah.